



MESTO KOLÁROVO

Mestský úrad, Kostolné nám.1

Na 29. zasadnutie Mestského zastupiteľstva

Dňa: 29.04.2013

K bodu rokovania číslo: 17/c

Žiadosť o osobitné užívanie / prenájom / verejného priestranstva v k. ú. Kolárovo
Žiadateľ: Hajredin Halili, Rábska 887/30, 946 03 Kolárovo

Predkladá:

Ing. Imrich Mészáros
Vedúci OVaŽP

Spracovala:

Marta Kürtiová

Uložené prejednať v komisiách:

- výstavby a ÚP
- podnikateľskej, poľnohospodárstva a RR

Materiál obsahuje:

- žiadosť
- situačný plán
- dôvodovú správu

N á v r h n a u z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie, že

1./ Mesto Kolárovo zverejnilo zámer na prenájom verejného priestranstva v k. ú. Kolárovo, časť pozemku parc.č.1565/1, na Kostolnom námestí, vo výmere 12,25 m² .

V zmysle platného VZN mesta Kolárovo č.18/2012 §7 bod c./ daň je stanovená v zastavanej časti mesta Kolárovo v hodnote 0,0822 €/m²/deň.

Na zverejnený zámer podal žiadateľ: Hajredin Halili, bytom Kolárovo, Ul. Rábska 887/30.

B./ schvaľuje - neschvaľuje

1./ so súhlasom poslancov, ktorí predstavujú viac ako trojpäťtinovú väčšinu prítomných poslancov mestského zastupiteľstva **uzatvorenie zmluvy o osobitnom užívaní, prenájme verejného priestranstva v k. ú. Kolárovo**, časť pozemku parc. č. 1565/1, na Kostolnom námestí č.5, pred prevádzkovou jednotkou Istanbul kebab, vo výmere 12,25 m², za 0,0822 €/m²/deň, za každý aj neúplný m², so žiadateľom: Hajredin Halili, bytom Kolárovo, Ul. Rábska č. 887/30, za účelom vytvorenia terasy pred prevádzkovou jednotkou Istanbul kebab na dobu neurčitú, s jednomesačnou výpovednou lehotou, s účinnosťou od nasledujúceho dňa po zverejnení zmluvy na webovom sídle mesta.

Zmluva sa uzatvára za podmienok, že pán Hajredin Halili uhradí daň v súlade so VZN o miestnej dani za užívanie verejného priestranstva aj spätne za obdobie: od 2.10.2012 až ku dňu prijatia uznesenia Mestského zastupiteľstva Kolárovo podanej žiadosti zo dňa: 20.03.2013, evidovanej pod č.1450/2013.

Határozati javaslat

Gúta Város Képviselő-testülete

A./ tudomásul veszi, hogy

1./ Gúta Város kinyilvánította bérbeadási szándékát a Gúta kataszterében lévő 1565/1 parcellaszámú közterület egy részére a Templom téren, 12,25 m² terjedelemben, 0,0822 euro négyzetméterenkénti napi adó ellenében.

Ezen szándékre kérvényt nyújtott be: Hajredin Halili vállalkozó, lakhelye Gúta, Győri utca 887/30.

B./ jóváhagyja – nem hagyja jóvá

1./képviselő beleegyezésével, akik a jelenlévő képviselők több mint 3/5-ét képezik, a közterület sajátos használatára vonatkozó szerződés megkötését – közterület bérlése a gútai kataszterben a Templom téren, az 1565/1 számú parcella egy része - 12,25 m² terjedelemben, az Istanbul kebab vállalkozói egység mellett, négyzetméterenkénti, napi 0,0822 euro adó ellenében - minden megkezdett négyzetméterért - a kérelmezővel: Hajredin Halili Győri utcai 887/30 szám alatti lakossal, vállalkozóval, terasz kialakítása céljából.

A szerződés érvényessége meghatározatlan időre szól, felmondási idő egy hónap.

A közterület használatáról szóló szerződés a város honlapján kerül a nyilvánosság elé, és a nyilvánosságra hozás utáni nappal lép hatályba.

A szerződés megkötésének feltétele:

Hajredin Halili vállalkozó visszamenőlegesen kifizeti a közterület használatára vonatkozó általános kötelező érvényű rendeletben megszabott használati díjat 2012. október 2-től a 2013 április 20-án kelt, 1450/2013 iktatási számú kérvénnyel kapcsolatos képviselő-testületi határozat meghozatalának napjáig terjedő időszakra.

Dôvodová správa

Predmetná žiadosť o osobitnom užívaní prenájme verejného priestranstva bola predložená na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kolárove v súlade so VZN mesta Kolárovo o miestnej dani za užívanie verejného priestranstva č. VZN 18/2012.

V tomto nariadení MsZ, § 7 bod c./ odsek 1 miestna daň za užívanie verejného priestranstva v zastavanej časti mesta Kolárovo bola stanovená v hodnote 0,0822 € za každý aj neúplný m² / deň.


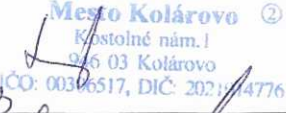
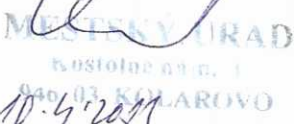

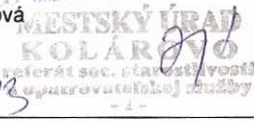
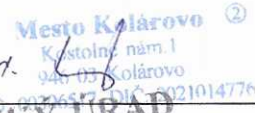
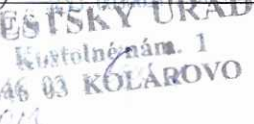
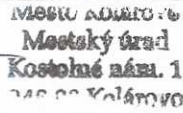
Vysvetlivky

Rozhoduje sa na základe „VZN mesta Kolárovo o miestnej dani za užívanie verejného priestranstva“ č.VZN 18/2012, § 7 bod c./ odsek 1.

Na výzvu doručil žiadateľ: Hajredin Halili, bytom: Kolárovo, Ul. Rábska 887/30.

Potvrdenie

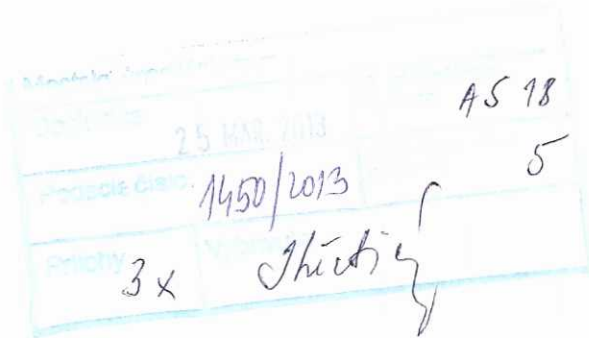
Mesto Kolárovo potvrdzuje, že p. HAJREDIN HALILI, bytom PAŤBSKA 887/30, KOLÁROVO
 má - nemá ku dňu 10.4.2013 voči mestu nasledovné záväzky, nedoplatky :

Druh záväzku voči mestu:	Výška záväzku, nedoplatku:	Meno, priezvisko, podpis pracovníka, pečiatka potvrdzujúceho oddelenia MsÚ (vrátane Kolbyt, s.r.o.)
nedoplatky na dani za verejné priestranstvo	nemá	Marta Kürtiová  ku dňu: 10.4.2013
nedoplatky za : daň za nehnuteľnosť daň za psa poplatok za KO a DSO ostatné miestne dane	nemá	Klára Vajkai, Katalin Samu, Anna Benčíková Kostolné nám. 1 946 03 KOLÁROVO ku dňu 10.4.2013
záväzky z prenájmu samostat. budov, miestností, garáží v správe mesta	nemá	Eva Izsáková  10.4.2013
záväzky z prenájmu za užívanie poľnohosp.pôdy, ostat.pozemkov a iný prenájom	nemá	Anna Szabó  ku dňu: 10.4.2013
záväzky z prenájmu bytov vo vlastníctve mesta	nemá	Alžbeta Forróová - Kolbyt, Eva Izsáková, Zita Kulichová  10.4.2013
nedoplatky za opatrovateľskú službu a rozvoz obedov	nemá	Bc.Alžbeta Jónasová  10.4.2013
záväzky za vystavené faktúry záväzky z titulu neuhradenej kúpnej ceny za predaj bytov	nemá	Eva Angyalová  10.4.2013
záväzky z titulu neuhradenej kúpnej ceny za predaj nehnuteľ.	nemá	Zita Kulichová  10.04.2013
záväzok z titulu neuhradeného stravného v ŠJ	-	Mgr. Anikó Morovičová  10.4.2013

Potvrdenie tvorí súčasť žiadosti o OSOBNÉ UŽÍVANIE - PRENÁJOM VEREJNÉHO PRIESTRANSTVA
 evidovanej pod č. zn. 1450/2013 zo dňa 20.3.2013

HALILI HAJREDIN, KOLÁROVO, RAĽSKA 887/30

Žiadateľ: Meno a priezvisko, bydlisko



Mesto Kolárovo
Mestské zastupiteľstvo
Kostolné nám. 1
946 03 Kolárovo

Vec: **Žiadosť o osobitné užívanie / prenájom / verejného priestranstva**

Predajné zariadenia, terasy, prenosné garáže

Podpísaný,-á HALILI HAJREDIN

bytom: KOLÁROVO, RAĽSKA 887/30

tel.č. / mobil 0917 507 909

Vás žiadam o osobitné užívanie / prenájom / verejného priestranstva v k. ú. Kolárovo,
na ulici KOSTOLNÉ NÁMESTIE č. parcely 1565/1 vo výmere 12,25 m²

na dobu určitú

neurčitú OD 15. 2013

za účelom PREVÁDZKOVANIE LETNEJ TERASY PRE RÝCHLO-

OBČERSTVENIE. TERASA BOLA PREVÁDZKOVANÁ DO 1.10. 2012 /VRÁTANE/

PO UPLYNUTÍ TEJTO DOBY ALE TERASA ROZOBRAŤ NIEBOLA.

PRETO VYHLASUJEM, ŽE PRENÁJOM NÁ NA TÚTO DOBU

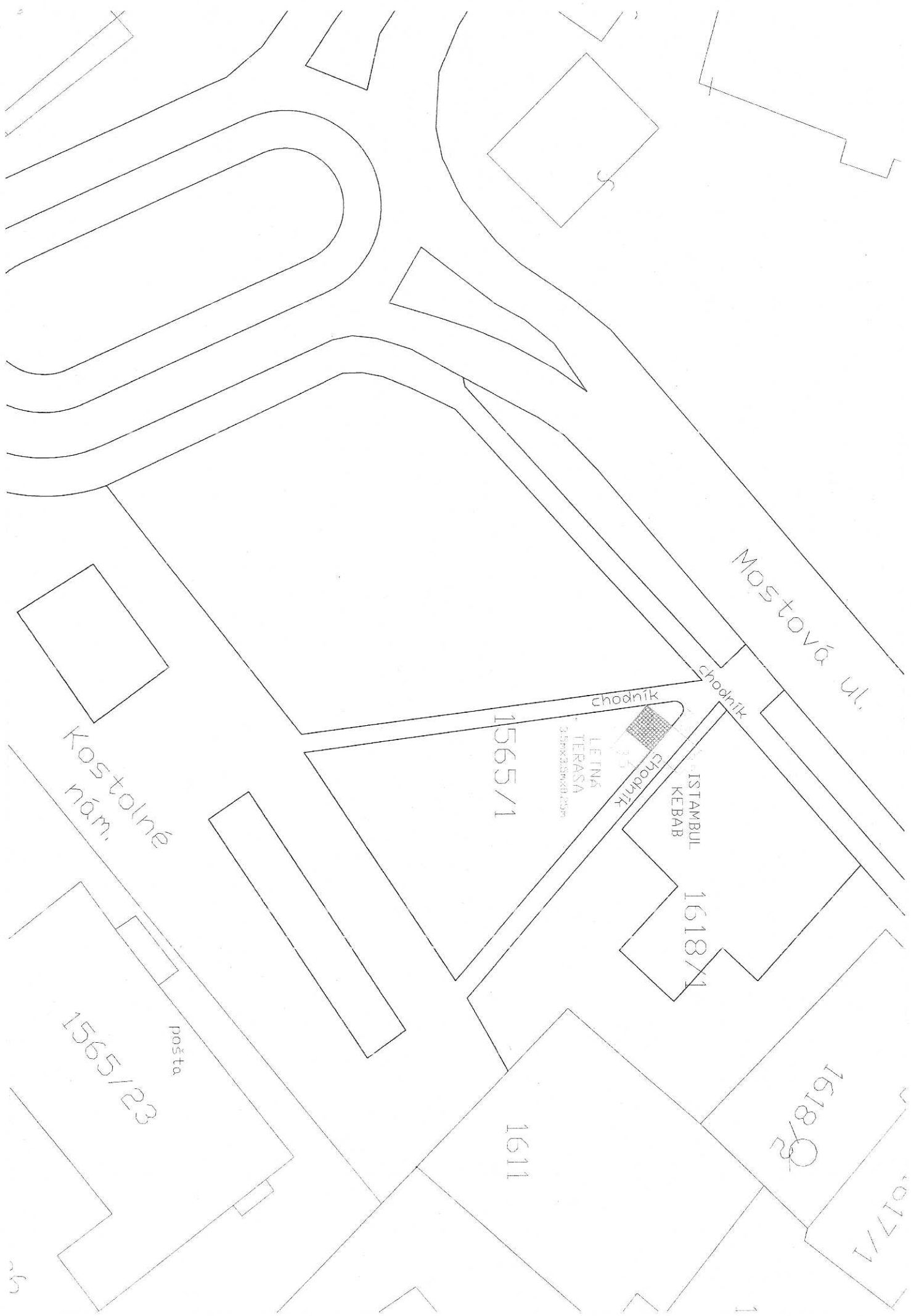
ZAPLATÍM!

V Kolárove, dňa: 27. 3. 2013

Podpis

Prílohy:

- fotokópia živnostenského listu / koncesnej listiny
- situačný plán, fotodokumentácia, mapa



Mostová ul.

Kostolné nám.

1565/1

LETNÁ TERASA
3.5m x 3.5m x 0.25m

ISTAMBUL
KEBAB

1618/1

1565/23

pošta

1611

1618/2

1617/1

chodník

chodník

chodník

OBVODNÝ ÚRAD KOTÁRNO
úrad živnostenského podnikania
Nám. Dr. Štefánika 10, 945 01 Kotárno

č. ObU-NR-OZP-2012/02246-3
č. živnostenského registra 430-41193

Kotárno 19. 04. 2012



ÚRADNÝ ZÁZNAM

Na základe oznámenia zo dňa 19.04.2012 sa potvrdzujú zmeny údajov zapísaných v doklade o živnostenskom oprávnení (ZL/KL, osvedčenie o živnostenskom oprávnení):

- č. ObU-NR-OZP-2012/02253-1, ktoré vydal Obvodný úrad Nitra dňa 14. 03. 2012

pre podnikateľa:

Obchodné meno: Hájroch - Mami
Miesto podnikania: Levická 259/3, 945 01 Nitra
Prídelené IČO: 46 585 978

Údaje na doklade o živnostenskom oprávnení sa menia dňom 19. 04. 2012 v časti:

Miesto podnikania: Rábska 887/30, 946 03 Kotárno

Bydlisko: Rábska 887/30, 946 03 Kotárno

Úradný záznam sa vydáva podľa § 49 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedeného dokladu o živnostenskom oprávnení.

Ing. Martin Michálek
vedúci odboru

CEVODNÝ ÚRAD NITRA
Odbor živnostenského podnikania
Blažanskova tr. 69, 949 01 Nitra

č. OBI-NR-OZP-2012/02853-2
č. živnostenského registra: 430-41173

Nitra 14. 03. 2012



OSVEDČENIE
o živnostenskom oprávnení

Meno s priezviskom: Hájčák Ľubík
Bydlisko: Lovčeka 299/4, 949 01 Nitra
Obchodné meno: Hájčák Ľubík
Miesto podnikania: Lovčeka 299/4, 949 01 Nitra
Prídelené IČO: 46 603 874

na vykonávanie živnosti

1. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečným spotrebiteľom (malobchod) alebo iným
prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Vznik živnostenského oprávnenia: 01. 04. 2012

2. Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na prípravu konzumácie

Vznik živnostenského oprávnenia: 01. 04. 2012

Osvedčenie o živnostenskom oprávnení je vydané podľa § 47 ods. 2 v spojení s § 56b zákona
č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Ing. Mária Šumichostová
vedúca odboru